



**Elektrischer Wischmopp**  
**Electric mop**  
**Serpillère électrique**  
**Elektrische mop**



DE (2) | EN (12) | FR (22) | NL (32)

## DE | SEECODE Elektrischer Wischmopp

Vielen Dank für den Kauf unseres akkubetriebenen SEECODE elektrischen Wischmopps, mit dem Sie Böden aller Art sehr effektiv reinigen können – perfekt für die komplette Reinigung größerer Flächen, aber auch für die schnelle Reinigung von Verunreinigungen zwischendurch.

Zudem sorgt eine optionale Reinigungsautomatik für die Reinigung der Wischpads. Dafür steht eine kleine, passgenaue, Wanne zur Verfügung, in der rotierende Walzen die Pads mit Wasser rückstandslos säubern und auch trocknen. Somit ist kein mühsamer und unangenehmer Reinigungsprozess per Hand mehr nötig.

Damit Sie lange Freude an Ihrem SEECODE elektrischen Wischmopp haben und ihn vollumfänglich nutzen können, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den elektrischen Wischmopp nutzen, um Schäden durch falsche Bedienung zu vermeiden. Schenken Sie den Sicherheitsinformationen bitte besondere Aufmerksamkeit. Wenn Sie den elektrischen Wischmopp Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung auch bitte zum Nachschlagen auf.

### **Techn. Daten**

Produktgröße: 122 x 43 x 23 cm

Gewicht: 3,2 kg

Akku: Lithium Ionen Akku, 2.500 mAh (integrierter Li-Ion Akku))

Eingang: 100-240V~50/60Hz 0,35A

Wassertank: 200 ml

Ladezeit: ca. 4 Stunden, wenn der Akku komplett entleert ist

Laufzeit: ca. 60 Minuten

Material: ABS, Aluminium und Mikrofaser

### **Lieferumfang**

Elektrischer Wischmopp

Reinigungswanne mit Walzenbürsten-Einsatz

2 Wischmopps am Gerät

Messbehälter für Wasser

Führungsstange, 2-teilig

Griffstück

Nadel zum Demontieren der Führungsstange

Ladekabel mit Stromadapter

Bedienungsanleitung

## **Wichtige Sicherheitshinweise, bitte beachten**

Unser Produkt ist nur für die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen. Von Kindern fernhalten! Um Verletzungen zu vermeiden, dürfen Kinder dieses Produkt nur unter Aufsicht benutzen.

Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung des Wischmopps unbedingt immer den Netzstecker.

Wenn ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch auftreten, schalten Sie das Gerät bitte sofort aus, sonst kann dies zu Kurzschluss, Feuer oder Produktschäden führen.

Nach dem Wischen des Bodens das restliche Wasser im Wassertank mit der Sprühfunktion so weit wie möglich ablassen. Wasserrückstände im Wassertank können auf Dauer zu einer Verstopfung des Sprühkopfes führen.

Die Walzenbürstenhalterung sollte nicht über einen längeren Zeitraum im Wasser stehen, um Schäden zu vermeiden.

Füllen Sie kein Wasser ein, dessen Temperatur 50 °C übersteigt.

Verwenden Sie keine Farbverdünner oder benzolhaltige Stoffe und andere ätzende Substanzen und Lösungsmittel, da dies zu Beschädigungen des Wischmopps führen kann.

Vermeiden Sie bei der Nutzung starken Druck auf den Wischmopp.

## **Bedienung des Elektrischen Wischmopps**

### **Einbau und Ausbau des Akkus**

Dieser Vorgang wird nur in Situationen empfohlen, in denen ein besonderer Schutz des Akkus erforderlich ist oder dieser für lange Zeit nicht genutzt wird.



1. Anschluss des Verbindungskabels
2. Akku

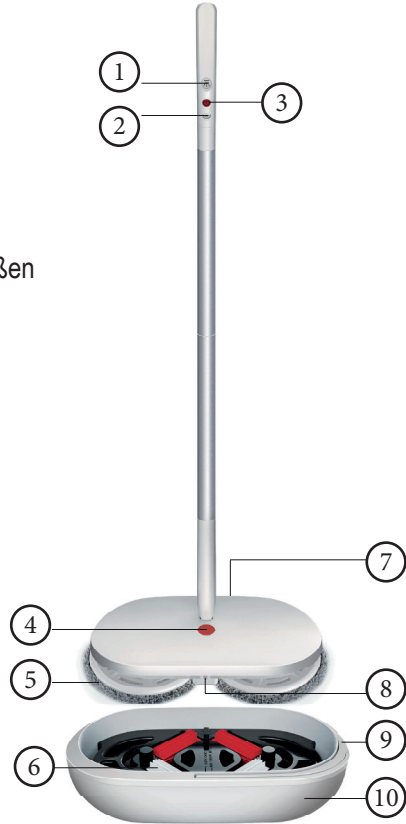
Vor dem Entfernen des Akkus muss das Gerät ausgeschaltet werden.

Wenn Sie den Akku entfernen möchten, lösen Sie zunächst die Schrauben an der Akkuabdeckung. Nehmen Sie die Abdeckung ab, den Akku heraus und ziehen Sie dann den Stecker des Verbindungskabels ab.

Wenn Sie den Akku wieder einlegen möchten, verbinden Sie zuerst das Verbindungskabel, legen den Akku dann in das Fach, schließen die äußere Abdeckung und schrauben Sie die Schraube fest.

## Produktbeschreibung

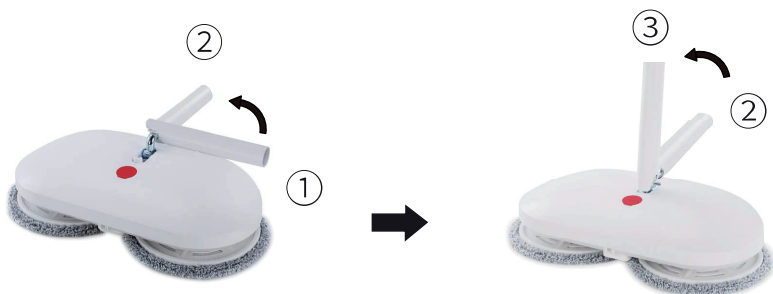
1. Sprüh-Taste
2. Reinigungs-Taste
3. Start-Taste
4. Abdeckung des Wassertanks
5. Wischpads
6. Walzenbürsten-Einsatz mit 2 Distanzfüßen
7. Batterie-Fach Abdeckung
8. Sprüh-Düse
9. Handgriff für Reinigungsbehälter
10. Reinigungsbehälter



## Montage des elektrischen Wischmopps

### Vorbereitung

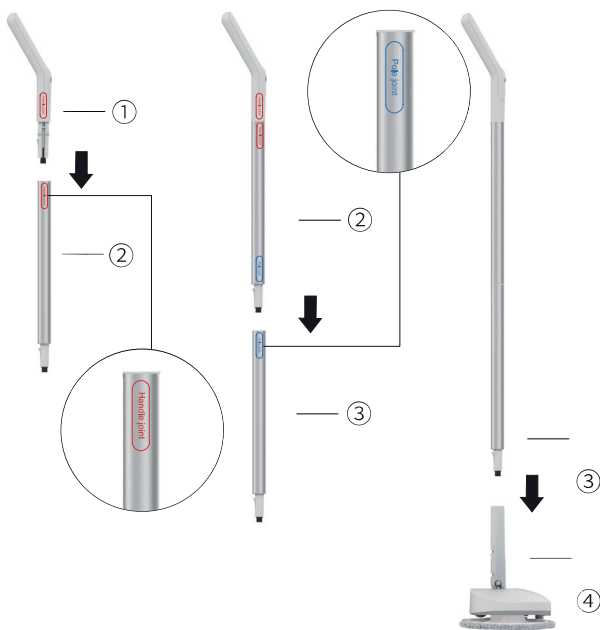
Nehmen Sie das Wischmopp-Gehäuse und richten Sie das Verbindungsstück in der angegebenen Reihenfolge (1 bis 3) nach oben hin aus.



### Verbinden der Führungsstangen

Richten Sie den Federknopf am Griffstück 1 an der Aussparung für den Federknopf an der Stange 2 aus und führen Sie den Federknopf bis zum Arretieren ein.

Fügen Sie dann genau so Stange 2 und 3 zusammen und stecken Sie dann Stange 3 auf das Verbindungsstück des Wischmopp-Gehäuse 4.



## Montage des Reinigungsbehälters

Nehmen Sie den Walzenbürsten-Einsatz und setzen Sie die beiden Distanzfüße unten an die entsprechenden Gegenstücke am Walzenbürsten-Einsatz. Die schafft den korrekten Abstand zum Wasser im Reinigungsbehälter.

## Wischwasser einfüllen

Bevor Sie den Wischmopp zum ersten Mal benutzen, befüllen Sie ihn bitte mit Wasser. Öffnen Sie den Wassertankdeckel des Wischmopps und füllen Sie das Wasser, ggf. mit etwas flüssigem Bodenreiniger, mit dem Messbecher ein. Sie können bis zu 200 ml Wasser entsprechend der Skala auf dem Messbecher einfüllen, bitte nicht mehr.



1. Messbecher
2. Bitte schütten Sie kein Wasser in den Bereich des Gelenkes. Falls dies doch passieren sollte, stellen Sie den Wischmopp einfach auf den Kopf und schütten Sie das Wasser wieder aus.

## Hinweis

Halten Sie die Einfüllöffnung des Wassertanks nicht direkt unter einen Wasserhahn, um eine Beschädigung des Wischmopps zu vermeiden.

Füllen Sie nur Wasser mit einer Temperatur unter 50 °C ein.

## Einschalten des Wischmopps

Bewegen Sie den Griff etwas nach hinten und warten Sie, bis die blaue Kontrollleuchte aufleuchtet, damit geht der Mopp in den Bereitschaftszustand über.

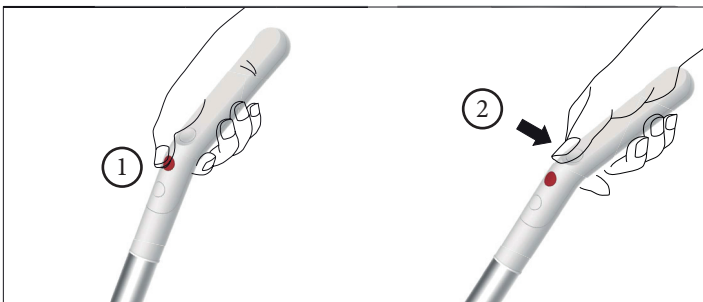
1. Position der blauen Kontrollleuchte (innen, durch das Gehäuse sichtbar)
2. Stangenverbindung



## Starten und Sprühen:

Durch Drücken der Starttaste beginnt der Wischmopp zu arbeiten. Bei erneutem Drücken der Taste beendet der Wischmopp seine Arbeit.

Halten Sie während des Wischens die Sprühtaste gedrückt, wird die Sprühfunktion aktiviert, beim Lösen der Taste stoppt die Sprühfunktion.

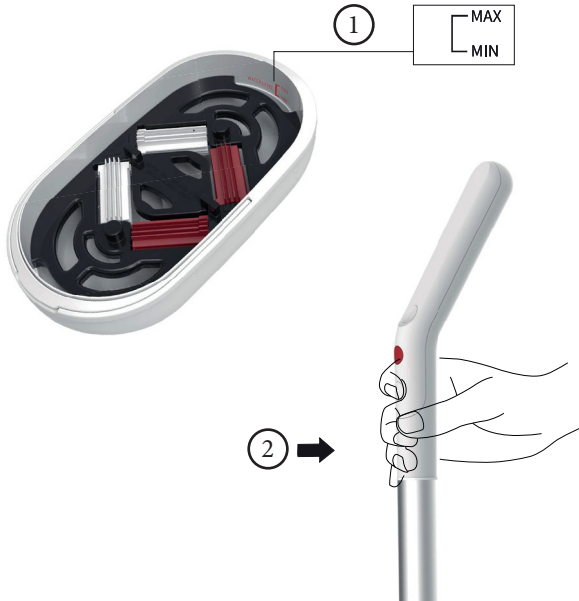


1. Drücken der Starttaste

2. Drücken und Halten der Sprühfunktion

## Automatische Reinigung und Trocknung

Füllen Sie bis zur Markierung Wasser in den Reinigungsbehälter und stellen Sie den kompletten Mopp auf die Reinigungswanne mit dem Walzenbürsten-Einsatz. Die Führungsstange muss sich dabei in einer aufrechten Position befinden. Nach Drücken der Reinigungstaste beginnt der Wischmopp automatisch mit der Reinigung der beiden Wischpads. Anschließend werden die Wischmopps mit gegenläufiger Drehung automatisch getrocknet, danach schaltet sich der Wischmopp aus.



1. Kennzeichnung der Wasserstand-Füllmenge im Reinigungsbehälter
2. Stellen Sie die Führungsstange bis zum Anschlag in eine aufrechte Position. Wenn das blaue Licht erlischt, drücken Sie die Reinigungstaste, um den Reinigungs- und zu Trocknungs-Vorgang zu starten.

### Wichtiger Hinweis:

Halten Sie sich bitte exakt an die korrekte Wasserstandhöhe und prüfen Sie diese zwischendurch bei mehrfacher Benutzung.

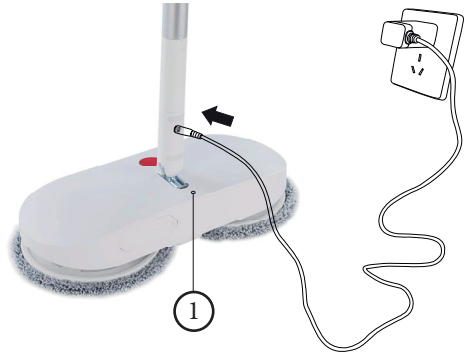
### Laden des Akkus

Falls Sie den Wischmopp über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden, diesen ausbauen oder alle 3 Monate wieder aufladen.

Eine Raumtemperatur niedriger als 10°, kann die Ladegeschwindigkeit verlangsamen. Wenn die blaue Akku-Kontrollleuchte beginnt zu blinken zeigt sie an, dass die Akkuladung schwach ist.



Stecken Sie das runde Ende des Ladekabels in den Ladeanschluss am Gerät und verbinden sie das Ladegerät mit einer Steckdose. Die Akku-Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot auf. Bei voller Aufladung leuchtet die Akku-Kontrollleuchte blau.



Bitte verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Original-Ladegerät.

1. Akku-Kontrollleuchte (innenliegend)

## Transport der Reinigungswanne

Das Griffstück in der Reinigungswanne ermöglicht einen einfachen Transport. Nach Benutzung drücken Sie den Griff nach unten und legen Sie ihn in den Wannrand.



1. Herunterdrücken
2. Ablage im Wannrand

## Transport des Wischmopps

Wenn Sie den Mopp anheben, halten Sie die Stange immer dabei senkrecht.



## Reinigung der Walzenbürsten

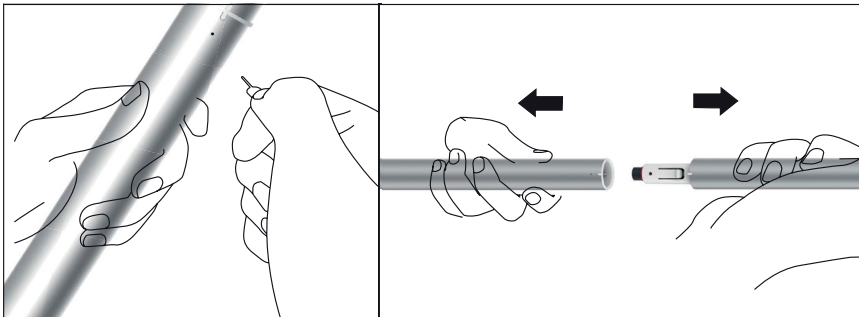


1. Nehmen Sie die Walzenbürsten-Halterung aus der Reinigungswanne heraus und waschen Sie die Walzen unter warmem Wasser mit etwas Spülmittel ab. Hierzu kann auch eine weiche Spülbürste benutzt werden.
2. Setzen Sie die Walzenbürsten-Halterung wieder mit den Distanzfüßen unten in die Reinigungswanne.

## Demontage des Wischmopps

Nehmen Sie den beigelegten kleinen Stift zum Lösen der Stange und richten Sie ihn auf das kleine Loch am Anschlusspunkt der Stange aus.

Führen Sie ihn etwa 3 mm ein, ziehen Sie dann den Stift wieder heraus und ziehen Sie die Verbindungsstange in der entgegengesetzten Richtung heraus.



## Pflege

Reinigen Sie das Gerät außen mit einem weichen, leicht feuchten, Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Chemikalien. Verwenden Sie keine metallischen Reinigungsgegenstände.

Die Wischpads lassen sich unter etwas Zug von dem Gerät entfernen und können auch von Hand in warmem Wasser mit etwas flüssigem Waschmittel ausgewaschen werden. Danach bitte gut auswaschen und trocknen lassen.

## **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Auf den Akku gewähren wir 6 Monate Garantie. Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Produkts ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.



## **CE-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

## **Allgemeine Hinweise**

### **Urheberrecht**

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

## **Hinweise zum Umweltschutz**



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Dieses Produkt darf innerhalb der Europäischen Union nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der regionalen Verordnungen.

## EN I SEECODE Electric mop

Thank you for purchasing our battery-operated SEECODE electric mop, which you can use to clean all types of floors very effectively.

mop with which you can clean floors of all kinds very effectively - perfect for the complete cleaning of larger areas, but also for the quick cleaning of dirt in between.

An optional automatic cleaning system also cleans the mop pads. A small, custom-fit tray is available for this purpose, in which rotating rollers clean the pads with water without leaving any residue and also dry them. This eliminates the need for a tedious and unpleasant manual cleaning process.

To ensure that you can enjoy your SEECODE electric mop for a long time and use it to its full potential, please read these operating instructions carefully before using the electric mop to avoid damage caused by incorrect operation. Please pay particular attention to the safety information. If you give the electric mop to a third party, this user manual should also be handed over. Please also keep the operating instructions for future reference.

### Technical data

Product size: 122 x 43 x 23 cm

Weight: 3.2 kg

Battery: Lithium-ion battery, 2,500 mAh (integrated Li-ion battery)

Input: 100-240V~50/60Hz 0.35A

Water tank: 200 ml

Charging time: approx. 4 hours when the battery is completely empty

Running time: approx. 60 minutes

Material: ABS, aluminium and microfibre

### Scope of delivery

Electric mop

Cleaning tray with roller brush insert

2 mops on the appliance

Measuring container for water

Guide bar, 2-part

Handle

Needle for removing the guide bar

Charging cable with power adapter

Operating instructions

### **Important safety instructions, please note**

Our product is intended for use by adults only. Keep away from children! To avoid injury, children may only use this product under supervision.

Always disconnect the mains plug before cleaning or maintaining the mop.

If unusual noises, odours or smoke occur, please switch off the appliance immediately, otherwise this may cause a short circuit, fire or product damage.

After mopping the floor, drain the remaining water in the water tank as far as possible using the spray function. Water residue in the water tank can lead to clogging of the spray head in the long term.

The roller brush holder should not be left in water for a long period of time to avoid damage.

Do not fill with water at temperatures above 50 °C.

Do not use paint thinners or substances containing benzene or other corrosive substances and solvents, as this can damage the mop.

Avoid applying strong pressure to the mop during use.

### **Operating the electric mop**

#### **Installing and removing the battery**

This procedure is only recommended in situations where special protection of the battery is required or if it will not be used for a long time.



1. Connecting the connection cable
2. Battery

The device must be switched off before removing the battery.

If you want to remove the battery, first loosen the screws on the battery cover. Remove

the cover, take out the battery and then unplug the connection cable.  
If you want to reinsert the battery, first connect the connection cable, then place the battery in the compartment, close the outer cover and tighten the screw.

## Product description

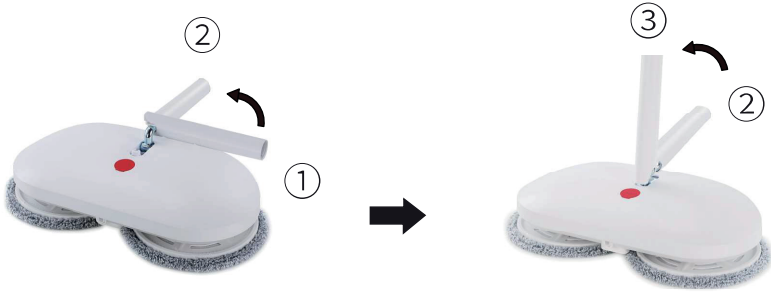
1. Spray button
2. Cleaning button
3. Start button
4. Water tank cover
5. Mop pads
6. Roller brush insert with 2 spacer feet
7. Battery compartment cover
8. Spray nozzle
9. Handle for cleaning container
10. Cleaning container



## Fitting the electric mop

### Preparation

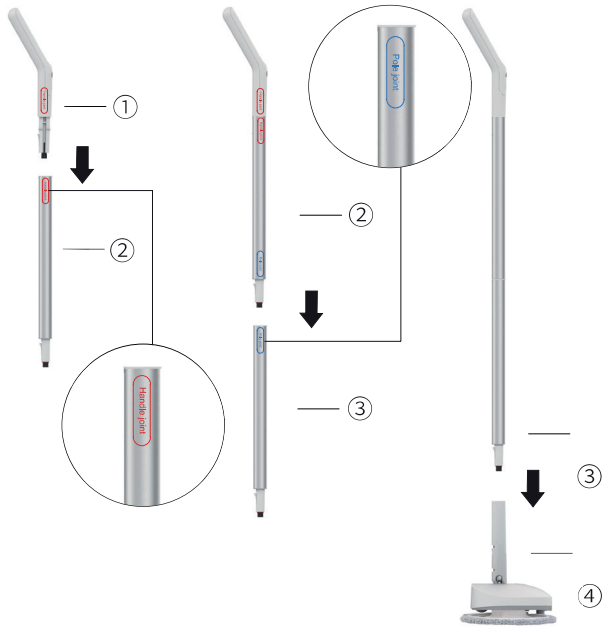
Take the mop housing and align the connecting piece upwards in the order shown (1 to 3).



## Connecting the guide rods

Align the spring button on handle 1 with the recess for the spring button on rod 2 and insert the spring button until it locks into place.

Then join rods 2 and 3 in exactly the same way and then attach rod 3 to the connecting piece of the mop housing 4.



## Fitting the cleaning container

Take the roller brush insert and place the two spacer feet at the bottom on the corresponding counterparts on the roller brush insert. This creates the correct distance to the water in the cleaning container.

## Filling with mop water

Before using the mop for the first time, please fill it with water.

Open the mop's water tank lid and fill with water, adding a little liquid floor cleaner if necessary, using the measuring cup. You can fill up to 200 ml of water according to the scale on the measuring cup, but no more.



1. Measuring cup
2. Please do not pour water into the area of the joint. If this does happen, simply turn the mop upside down and pour the water out again.

## Note

To avoid damaging the mop, do not hold the filler opening of the water tank directly under a tap.

Only fill with water at a temperature below 50 °C.

Switching on the mop



Move the handle slightly backwards and wait until the blue indicator light comes on. This switches the mop to standby mode.

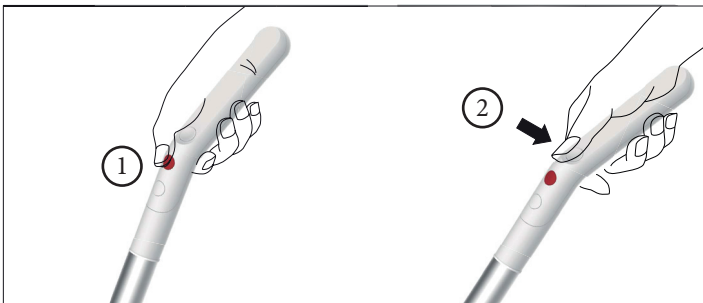
1. Position of the blue indicator light (inside, visible through the housing)
2. Bar connection



**Starting and spraying:**

Pressing the start button starts the mop working. When the button is pressed again, the mop stops working.

If you press and hold the spray button while mopping, the spray function is activated; releasing the button stops the spray function.



1 Press the start button

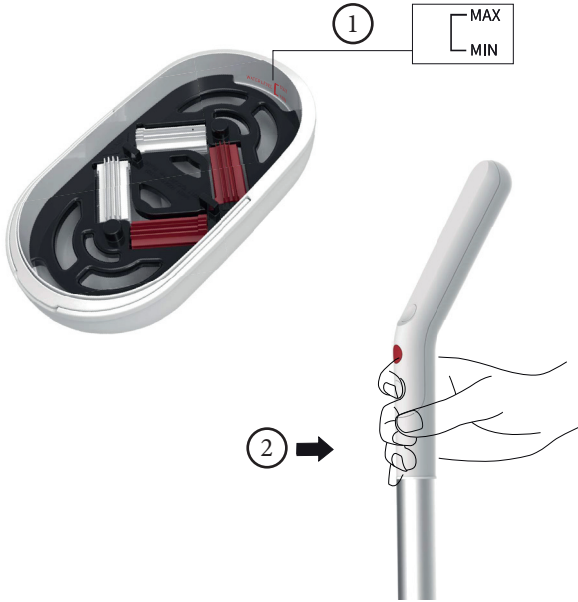
2 Press and hold the spray function

### Automatic cleaning and drying

Fill the cleaning container with water up to the mark and place the complete mop on the cleaning tray with the roller brush insert.

The guide bar must be in an upright position.

After pressing the cleaning button, the mop automatically starts cleaning the two mop pads. The mops are then dried automatically by rotating them in opposite directions, after which the mop switches off.



1. Labelling of the water level in the cleaning container
2. Move the guide bar to an upright position as far as it will go. When the blue light goes out, press the cleaning button to start the cleaning and drying process.

### Important note:

Please adhere exactly to the correct water level and check this in between repeated use.

### Charging the battery

If you do not use the mop for a longer period of time, you should remove the battery or recharge it every 3 months to avoid damaging it.

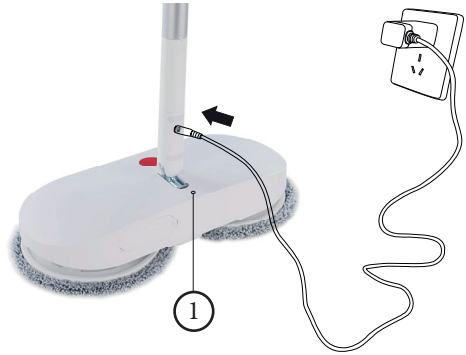
A room temperature lower than 10° can slow down the charging speed.

When the blue battery indicator light starts to flash, it indicates that the battery charge is low.

Plug the round end of the charging cable into the charging port on the device and connect the charger to a power socket. The battery indicator light lights up red during the charging process. When fully charged, the battery indicator light lights up blue.

Please only use the original charger supplied.

1. Battery indicator light (inside)



### Transporting the cleaning tray

The handle in the cleaning tray makes it easy to transport. After use, press the handle down and place it on the edge of the tray.



1. 1 Press down
2. 2 Shelf in the edge of the tub

### Transporting the mop

When lifting the mop, always hold the bar vertically.



## Cleaning the roller brushes

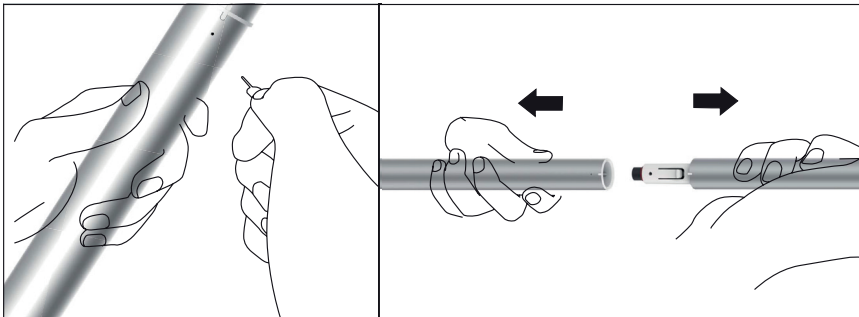


1. Remove the roller brush holder from the cleaning tray and wash the rollers under warm water with a little washing-up liquid. A soft dishwashing brush can also be used for this.
2. Place the roller brush holder back into the cleaning tray with the spacer feet at the bottom.

## Dismantling the mop

Take the small pin provided to loosen the rod and align it with the small hole at the connection point of the rod.

Insert it about 3 mm, then pull the pin out again and pull the connecting rod out in the opposite direction.



## Maintenance

Clean the outside of the appliance with a soft, slightly damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents or harsh chemicals. Do not use any metallic cleaning objects.

The wiping pads can be removed from the appliance with a little pressure and can also be washed out by hand in warm water with a little liquid detergent. Then rinse well and leave to dry.

## **Guarantee/warranty**

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6-month guarantee from the date of purchase. We grant a 6-month guarantee on the battery.

The geographical scope of the warranty cover is Europe-wide. The proof of purchase serves as proof. The product has been thoroughly checked for quality and functionality before dispatch. The guarantee is excluded in the following cases

- if the product has been modified without our authorization
- use other than that specified above
- in the event of drop damage

If you make a claim under the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the recognized defect in the product and enclose the original proof of purchase with the consignment. The seller reserves the right to subsequent fulfilment before reimbursement of the purchase price. Necessary transport costs will be reimbursed to the customer if a justified claim under the statutory guarantee/warranty is established. The utilization of statutory warranty rights is free of charge.



## **CE Declaration of Conformity**

Hereby, Mobiset GmbH declares that this product is in conformity with the essential requirements of the applicable European directives.

## **General information**

### **Copyright**

This document is protected by copyright. Any duplication or reprinting, even in part, as well as the reproduction of the illustrations, even in modified form, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

## **Notes on environmental protection**



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer required in accordance with local regulations.



This product must not be disposed of with normal household waste within the European Union. Dispose of the device in accordance with regional regulations.

## FR | SEECODE Serpillière électrique

Nous vous remercions d'avoir acheté notre serpillière électrique à batterie SEECODE, qui vous permettra de nettoyer très efficacement les sols.  
nettoyer très efficacement les sols de tous types - parfait pour le nettoyage complet de grandes surfaces, mais aussi pour le nettoyage rapide de salissures entre deux.

De plus, un système de nettoyage automatique en option assure le nettoyage des tampons de lavage. Pour cela, un petit bac parfaitement adapté est disponible, dans lequel des rouleaux rotatifs nettoient les pads à l'eau sans laisser de résidus et les sèchent également. Il n'est donc plus nécessaire de procéder à un nettoyage manuel fastidieux et désagréable.

Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre serpillière électrique SEECODE et l'utiliser pleinement, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la serpillière électrique afin d'éviter tout dommage dû à une mauvaise manipulation. Veuillez prêter une attention particulière aux informations relatives à la sécurité. Si vous confiez la serpillière électrique à un tiers, ce mode d'emploi doit également lui être remis. Conservez également le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

### Caractéristiques techniques

Dimensions du produit : 122 x 43 x 23 cm

Poids : 3,2 kg

Batterie : batterie lithium-ion, 2.500 mAh (batterie Li-ion intégrée))

Entrée : 100-240V~50/60Hz 0,35A

Réservoir d'eau : 200 ml

Temps de charge : env. 4 heures lorsque la batterie est complètement vide

Autonomie : env. 60 minutes

Matériau : ABS, aluminium et microfibres

### Contenu de la livraison

Serpillière électrique

Bac de nettoyage avec insert de brosse cylindrique

2 serpillières sur l'appareil

Réservoir de mesure pour l'eau

Barre de guidage, en 2 parties

Poignée

Aiguille pour démonter la barre de guidage

Cordon de charge avec adaptateur électrique

Mode d'emploi

## Consignes de sécurité importantes, à respecter

Notre produit est uniquement destiné à être utilisé par des adultes. Tenir hors de portée des enfants ! Pour éviter toute blessure, les enfants ne doivent utiliser ce produit que sous surveillance.

Débranchez toujours impérativement la serpillière avant de la nettoyer ou de l'entretenir.

En cas de bruits, d'odeurs ou de fumée inhabituels, éteignez immédiatement l'appareil, sinon cela peut entraîner un court-circuit, un incendie ou des dommages au produit.

Après avoir nettoyé le sol, videz autant que possible l'eau restante dans le réservoir d'eau à l'aide de la fonction de pulvérisation. Les résidus d'eau dans le réservoir d'eau peuvent à la longue entraîner une obstruction de la tête de pulvérisation.

Le support de la brosse cylindrique ne doit pas rester dans l'eau pendant une période prolongée afin d'éviter tout dommage.

Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau dont la température dépasse 50 °C.

N'utilisez pas de diluants pour peinture ou de substances contenant du benzène ou d'autres substances et solvants corrosifs, car cela pourrait endommager la serpillière.

Évitez d'exercer une forte pression sur la serpillière lors de son utilisation.

## Utilisation de la serpillière électrique

### Installation et retrait de la batterie

Cette opération n'est recommandée que dans les situations où une protection particulière de la batterie est nécessaire ou lorsque celle-ci ne sera pas utilisée pendant une longue période.



1. Raccordement du câble de connexion
2. Batterie

Avant de retirer la batterie, l'appareil doit être mis hors tension.

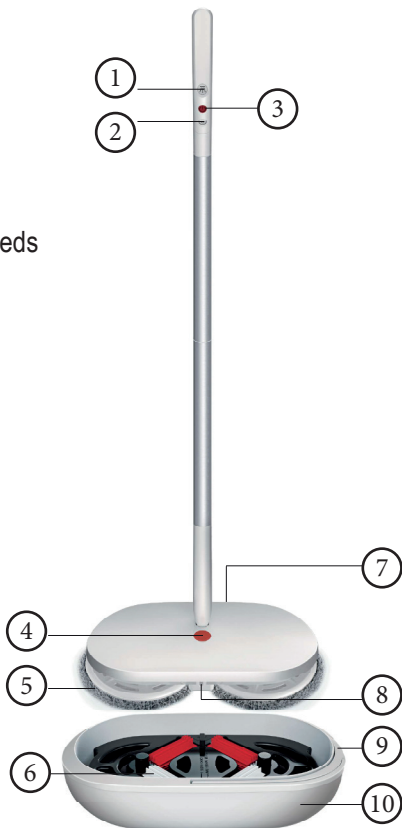
Si vous souhaitez retirer la batterie, commencez par dévisser les vis du couvercle de la

batterie. Enlevez le couvercle, retirez la batterie, puis débranchez la prise du câble de connexion.

Si vous souhaitez remettre la batterie en place, connectez d'abord le câble de connexion, puis placez la batterie dans le compartiment, fermez le couvercle extérieur et vissez la vis.

## Description du produit

1. Bouton de pulvérisation
2. Bouton de nettoyage
3. Bouton de démarrage
4. Couvercle du réservoir d'eau
5. Tampons d'essuyage
6. Insert de la brosse cylindrique avec 2 pieds
7. Couvercle du compartiment à piles
8. Buse de pulvérisation
9. Poignée du réservoir de nettoyage
10. Récipient de nettoyage

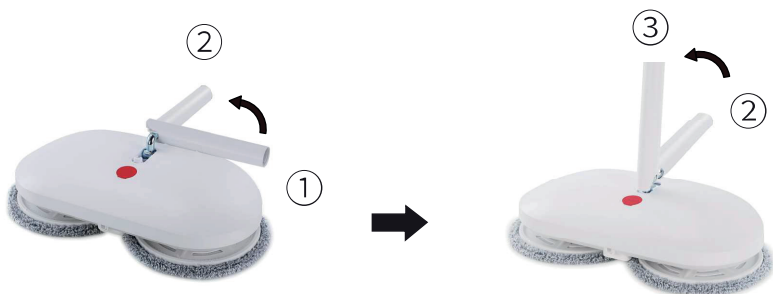




## Montage de la serpillière électrique

### Préparation

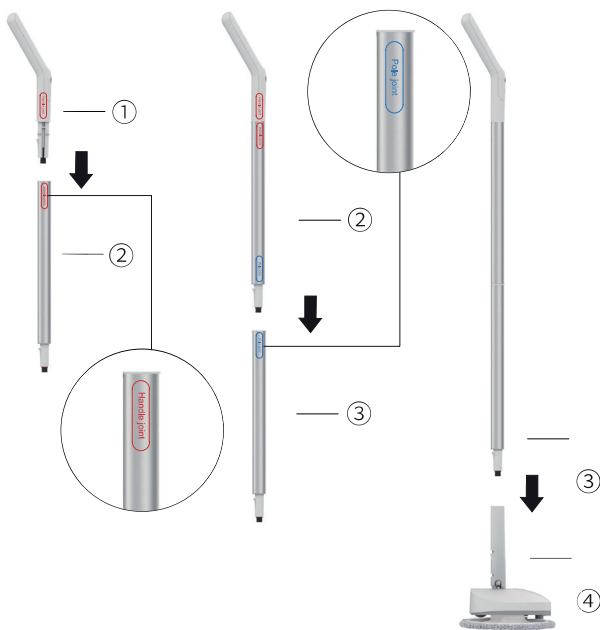
Prenez le corps de la serpillière et alignez la pièce de connexion vers le haut dans l'ordre indiqué (1 à 3).



### Raccordement des tiges de guidage

Alignez le bouton à ressort de la pièce de poignée 1 avec l'encoche pour le bouton à ressort de la tige 2 et insérez le bouton à ressort jusqu'à ce qu'il soit bloqué.

Assemblez ensuite exactement de la même manière les tiges 2 et 3, puis insérez la tige 3 sur le raccord du boîtier de la serpillière 4.



## Montage du réservoir de nettoyage

Prenez l'insert de la brosse cylindrique et placez les deux pieds d'écartement en bas sur les contre-pièces correspondantes de l'insert de la brosse cylindrique. Cela crée la distance correcte par rapport à l'eau dans le réservoir de nettoyage.

## Remplir l'eau de lavage

Avant d'utiliser la serpillière pour la première fois, veuillez la remplir d'eau.

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau de la serpillière et remplissez l'eau avec un peu de nettoyant pour sol liquide si nécessaire, à l'aide du gobelet gradué. Vous pouvez verser jusqu'à 200 ml d'eau en suivant la graduation sur le gobelet gradué, mais pas plus.



1. verre gradué
2. Veuillez ne pas verser d'eau dans la zone de l'articulation. Si cela devait tout de même arriver, il suffit de retourner la serpillière et de rejeter l'eau.

## Remarque

Ne placez pas l'orifice de remplissage du réservoir d'eau directement sous un robinet afin d'éviter d'endommager la serpillière.

Ne remplissez que de l'eau dont la température est inférieure à 50 °C.

## Mise en marche de la serpillière

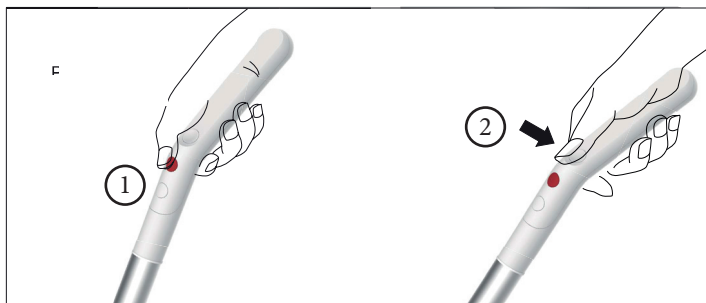
Déplacez le manche légèrement vers l'arrière et attendez que le voyant bleu s'allume, La serpillière passe alors en mode « prêt ».

1. Position du voyant bleu (à l'intérieur, visible à travers le boîtier)
2. Raccord de la tige



## Démarrage et pulvérisation:

En appuyant sur le bouton de démarrage, la serpillière commence à fonctionner. En appuyant à nouveau sur le bouton, la serpillière termine son travail. Si vous maintenez le bouton de pulvérisation enfoncé pendant le balayage, la fonction de pulvérisation est activée ; lorsque vous relâchez le bouton, la fonction de pulvérisation s'arrête.

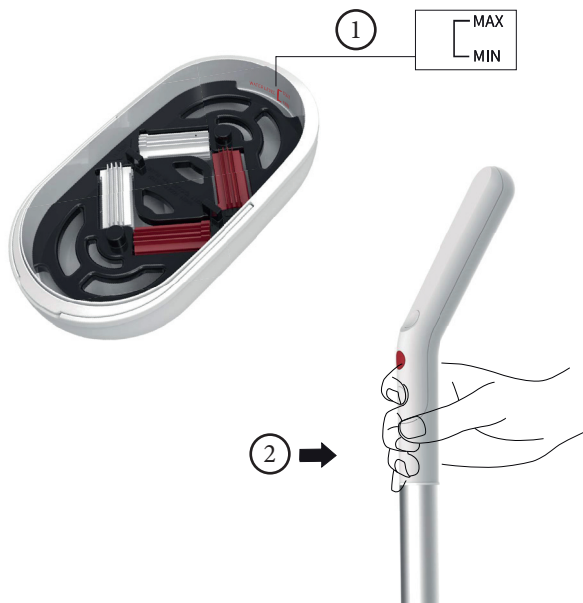


- 1 Appuyer sur le bouton de démarrage
- 2 Appuyer sur la fonction de pulvérisation et la maintenir enfoncée

## Nettoyage et séchage automatiques

Remplissez le réservoir de nettoyage d'eau jusqu'au repère et placez le balai à franges complet sur le bac de nettoyage avec l'insert de la brosse cylindrique. La tige de guidage doit alors se trouver en position verticale.

Après avoir appuyé sur le bouton de nettoyage, la serpillière commence automatiquement à nettoyer les deux tampons de lavage. Ensuite, les serpillières sont automatiquement séchées en tournant en sens inverse, puis la serpillière s'éteint.



1. Marquage du niveau d'eau dans le réservoir de nettoyage
2. Placez la barre de guidage en position verticale jusqu'à la butée. Lorsque le voyant bleu s'éteint, appuyez sur le bouton de nettoyage pour lancer le processus de nettoyage et de séchage.

### Remarque importante :

Respectez exactement le niveau d'eau correct et contrôlez-le de temps en temps en cas d'utilisation répétée.

### Chargement de la batterie

Si vous n'utilisez pas la serpillière pendant une période prolongée, il est conseillé de démonter la batterie ou de la recharger tous les 3 mois afin d'éviter de l'endommager. Une température ambiante inférieure à 10° peut ralentir la vitesse de chargement. Si le voyant bleu de la batterie commence à clignoter, cela signifie que la charge de la

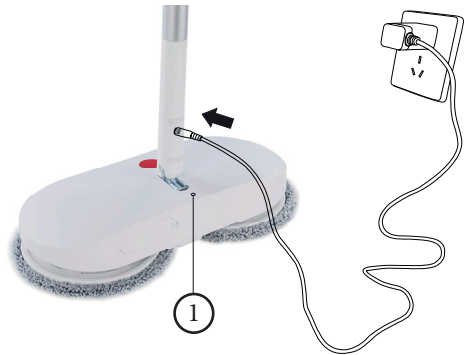
batterie est faible.

Branchez l'extrémité ronde du câble de recharge dans le port de recharge de l'appareil et connectez le chargeur à une prise de courant.

Le voyant de contrôle de la batterie s'allume en rouge pendant la charge.

Lorsque la charge est complète, le voyant de contrôle de la batterie s'allume en bleu.

Veuillez utiliser exclusivement le chargeur d'origine fourni avec l'appareil.



1. Témoin de contrôle de la batterie (à l'intérieur)

### Transport du bac de nettoyage

La poignée dans le bac de nettoyage permet un transport facile.

Après utilisation, poussez la poignée vers le bas et placez-la dans le bord du bac.



1. Pousser vers le bas
2. Rangement dans le rebord du bac

### Transport de la serpillière

Lorsque vous soulevez la serpillière, maintenez toujours la barre à la verticale.



jours

## Nettoyage des brosses cylindriques

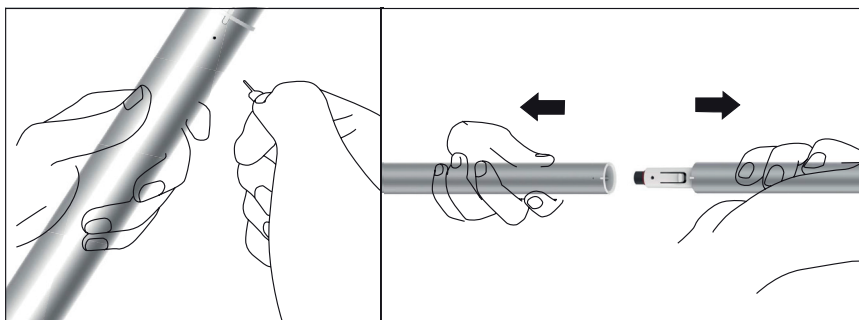


1. Retirez le support des brosses cylindriques du bac de nettoyage et lavez les brosses cylindriques à l'eau chaude avec un peu de produit vaisselle. Une brosse à vaisselle douce peut également être utilisée à cet effet.
2. Remettez le support de la brosse cylindrique dans le bac de nettoyage avec les pieds d'écartement en bas.

## Démontage de la serpillière

Prenez la petite tige fournie pour desserrer la tige et alignez-la sur le petit trou au point de raccordement de la tige.

Introduisez-la sur environ 3 mm, puis retirez la tige et retirez la tige de connexion dans le sens opposé.



## Entretien

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de produits chimiques agressifs. N'utilisez pas d'objets de nettoyage métalliques.

Les tampons d'essuyage se retirent de l'appareil en tirant un peu dessus et peuvent également être lavés à la main dans de l'eau chaude avec un peu de lessive liquide. Ensuite, bien les laver et les laisser sécher.

## **Garantie/garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela inclut une garantie de 6 mois à partir de la date d'achat. Nous accordons une garantie de 6 mois sur la batterie.

La couverture géographique de la garantie s'étend à toute l'Europe. La preuve d'achat fait office de justificatif. La qualité et la fonctionnalité du produit ont été minutieusement contrôlées avant l'envoi. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modification du produit sans notre autorisation
- en cas d'utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus
- en cas de dommages dus à une chute

En cas de recours à la garantie, veuillez renvoyer le produit complet dans un emballage résistant au transport au point de vente où le produit a été acheté. Décrivez le défaut constaté sur le produit et joignez à l'envoi la preuve d'achat originale. Le vendeur se réserve le droit de réparer le produit avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront remboursés à la clientèle en cas de constatation d'un droit justifié de la garantie légale/du droit de garantie. Le recours aux droits légaux en matière de vices est gratuit.



## **Déclaration de conformité CE**

Par la présente, Mobiset GmbH déclare que ce produit est en conformité avec les exigences fondamentales des directives européennes applicables.

## **Remarques générales**

### **Droits d'auteur**

Ce document est protégé par les droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, ainsi que la représentation des illustrations, même modifiées, ne sont autorisées qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## **Remarques concernant la protection de l'environnement**



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés conformément aux réglementations locales en vigueur.



Dans l'Union européenne, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Éliminez l'appareil conformément aux réglementations régionales.

## NL | SEECODE Elektrische mop

Hartelijk dank voor de aankoop van onze SEECODE elektrische mop op accu, waarmee u alle soorten vloeren zeer effectief kunt reinigen.

Met deze mop kunt u alle soorten vloeren zeer effectief reinigen - perfect voor de complete reiniging van grotere oppervlakken, maar ook voor de snelle reiniging van vuil tussendoor.

Een optioneel automatisch schoonmaaksysteem reinigt ook de mop pads. Hiervoor is een kleine, op maat gemaakte lade verkrijgbaar, waarin roterende rollen de pads met water reinigen zonder resten achter te laten en ze ook drogen. Hierdoor is een vervelend en onaangenaam handmatig reinigingsproces overbodig.

Om ervoor te zorgen dat u lang plezier hebt van uw SEECODE elektrische mop en deze optimaal kunt gebruiken, verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u de elektrische mop in gebruik neemt, om schade door onjuist gebruik te voorkomen. Let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de elektrische mop aan derden geeft, moet deze gebruiksaanwijzing ook worden overhandigd. Bewaar de gebruiksaanwijzing ook voor toekomstig gebruik.

### **Technische gegevens**

Afmetingen product: 122 x 43 x 23 cm

Gewicht: 3.2 kg

Batterij: Lithium-ion batterij, 2.500 mAh (geïntegreerde Li-ion batterij)

Ingang: 100-240V~50/60Hz 0,35A

Waterreservoir: 200 ml

Oplaadtijd: ongeveer 4 uur als de batterij helemaal leeg is

Looptijd: ongeveer 60 minuten

Materiaal: ABS, aluminium en microvezel

### **Leveringsomvang**

Elektrische mop

Reinigingsbakje met rolborstelinzet

2 moppen op het apparaat

Maatbeker voor water

Geleidestang, 2-delig

Handgreep

Naald voor het verwijderen van het zaagblad

Oplaadkabel met netadapter

Gebruiksaanwijzing



## Belangrijke veiligheidsinstructies, let op

Ons product is alleen bedoeld voor gebruik door volwassenen. Uit de buurt van kinderen houden! Om letsel te voorkomen, mogen kinderen dit product alleen onder toezicht gebruiken.

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de mop schoonmaakt of onderhoudt.

Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij ongewone geluiden, geuren of rook, anders kan dit kortsluiting, brand of schade aan het product veroorzaken.

Laat na het dweilen het resterende water in het waterreservoir zoveel mogelijk weglopen met behulp van de sproeifunctie. Waterresten in het waterreservoir kunnen op lange termijn leiden tot verstopping van de sproeikop.

De rolborstelhouder mag niet voor langere tijd in het water blijven staan om schade te voorkomen.

Niet vullen met water bij temperaturen boven 50 °C.

Gebruik geen verfverduiners of middelen die benzeen of andere bijtende stoffen en oplosmiddelen bevatten, omdat dit de mop kan beschadigen.

Vermijd sterke druk op de mop tijdens het gebruik.

## De elektrische mop gebruiken

### De batterij installeren en verwijderen

Deze procedure wordt alleen aanbevolen in situaties waar speciale bescherming van de batterij vereist is of als de batterij lange tijd niet gebruikt zal worden.



1. Aansluitkabel aansluiten
2. Batterij

Het apparaat moet worden uitgeschakeld voordat u de batterij verwijderd.

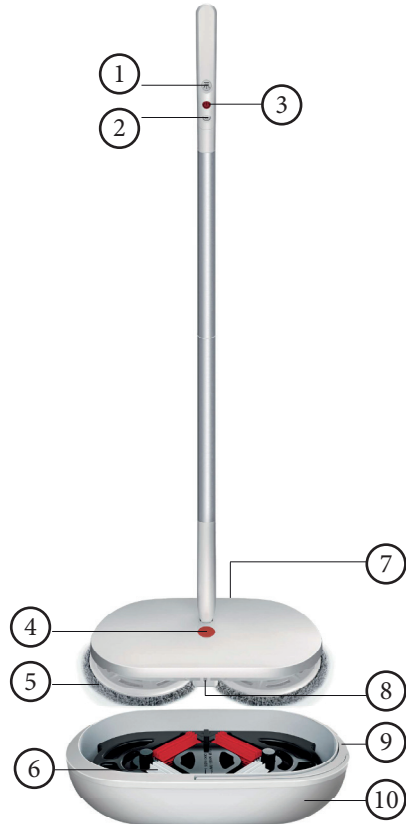
Als je de batterij wilt verwijderen, draai dan eerst de schroeven van het batterijdeksel

los. Verwijder het deksel, neem de batterij eruit en maak vervolgens de aansluitkabel los.

Als je de batterij terug wilt plaatsen, sluit je eerst de verbindingkabel aan, plaats je de batterij in het compartiment, sluit je de buitenste klep en draai je de schroef vast.

## Productbeschrijving

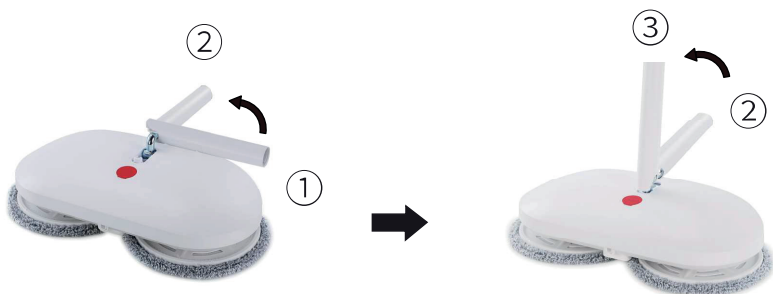
1. Sproeiknop
2. Reinigingsknop
3. Startknop
4. Deksel waterreservoir
5. Mop pads
6. Inzetborstel met 2 afstandsvoetjes
7. Deksel batterijvak
8. Sproeikop
9. Handgreep voor reinigingscontainer
10. Reinigingscontainer



## De elektrische mop monteren

### Vorbereiding

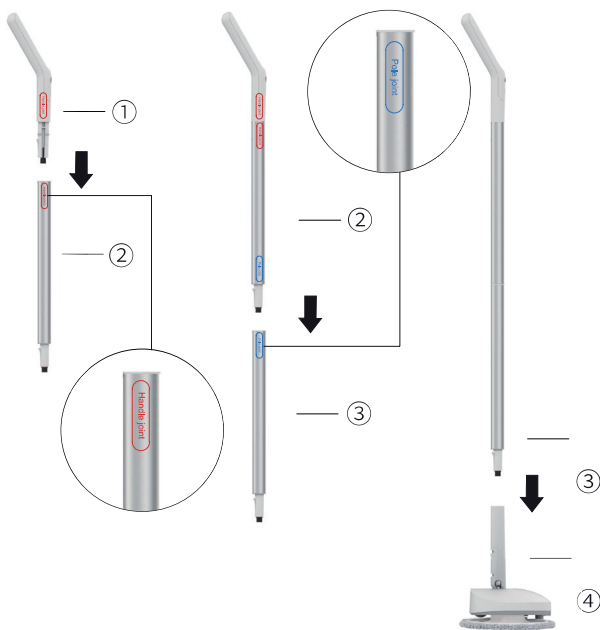
Neem de behuizing van de mop en lijk het verbindingstuk naar boven uit in de aangegeven volgorde (1 tot 3).



## De geleidestangen aansluiten

Lijk de veerknop op steel 1 uit met de uitsparing voor de veerknop op stang 2 en steek de veerknop erin tot hij vastklikt.

Verbind vervolgens stangen 2 en 3 op precies dezelfde manier en bevestig stang 3 aan het verbindingstuk van de mopbehuizing 4.



## De schoonmaakhouder monteren

Neem het inzetstuk van de rolborstel en plaats de twee afstandsvoetjes onderaan op de overeenkomstige tegenhangers op het inzetstuk van de rolborstel. Hierdoor ontstaat de juiste afstand tot het water in de schoonmaakcontainer.

## Vullen met mopwater

Vul de mop met water voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

Open het deksel van de watertank van de mop en vul deze met water. Voeg indien nodig een beetje vloeibare vloerreiniger toe met behulp van de maatbeker. Je kunt tot 200 ml water vullen volgens de schaalverdeling op de maatbeker, maar niet meer.



1. Maatbeker
2. Giet geen water in het voeggebied. Als dit toch gebeurt, draai de mop dan om en giet het water er weer uit.

## Opmerking

Om beschadiging van de mop te voorkomen, mag u de vulopening van de watertank niet direct onder een kraan houden.

Vul alleen water met een temperatuur van minder dan 50 °C.

## De mop inschakelen

Beweeg de steel iets naar achteren en wacht tot het blauwe controlelampje gaat branden. Hierdoor wordt de mop in de stand-by modus geschakeld.

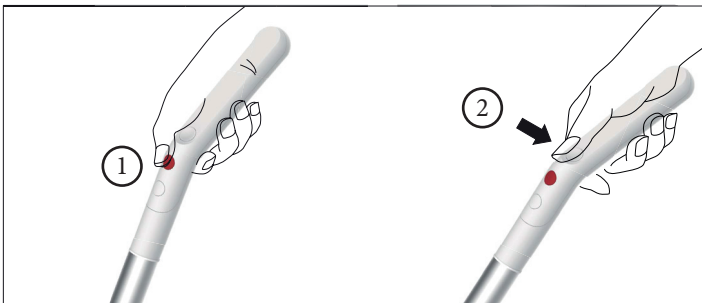
1. Positie van het blauwe controlelampje (binnenin, zichtbaar door de behuizing)
2. Aansluiting bar



## Starten en sproeien:

Door op de startknop te drukken begint de mop te werken. Als de knop opnieuw wordt ingedrukt, stopt de mop met werken.

Als u tijdens het dweilen de sprayknop ingedrukt houdt, wordt de sprayfunctie geactiveerd; als u de knop loslaat, stopt de sprayfunctie.



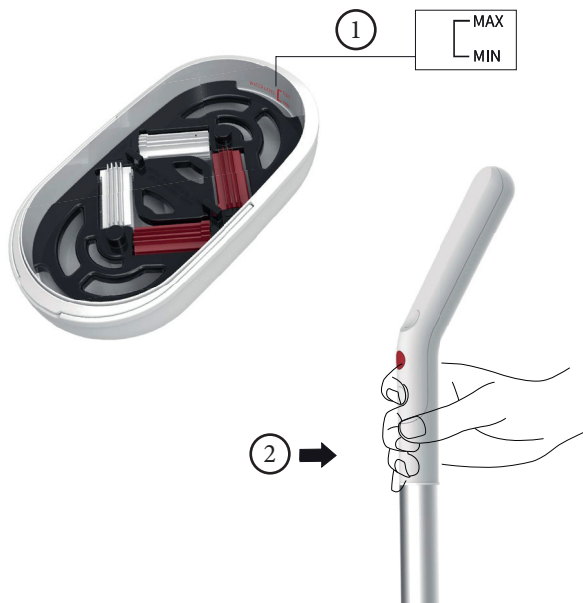
- 1 Druk op de startknop    2 Houd de sprayfunctie ingedrukt

## Automatisch reinigen en drogen

Vul de schoonmaakcontainer met water tot aan de markering en plaats de complete mop op de schoonmaakplaat met de inzetborstel.

De geleidestang moet rechtop staan.

Na het indrukken van de schoonmaakknop begint de mop automatisch met het schoonmaken van de twee moppen. De moppen worden vervolgens automatisch gedroogd door ze in tegengestelde richting te draaien, waarna de mop uitschakelt.



1. Etikettering van het waterniveau in de schoonmaakcontainer
2. Zet het zaagblad rechtop tot aan de aanslag. Wanneer het blauwe lampje uitgaat, drukt u op de reinigingsknop om het reinigings- en droogproces te starten.

## Belangrijke opmerking:

Houd je precies aan het juiste waterniveau en controleer dit tussen herhaaldelijk gebruik.

## De batterij opladen

Als je de mop langere tijd niet gebruikt, moet je de batterij om de 3 maanden verwijderen of opladen om beschadiging te voorkomen.

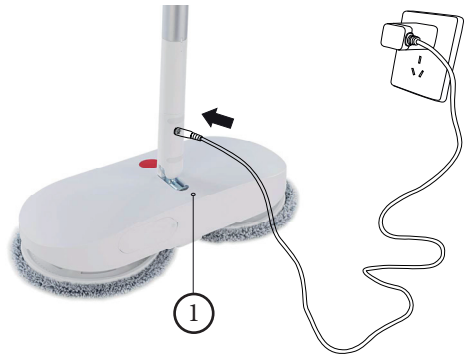
Een kamertemperatuur lager dan 10° kan de oplaadsnelheid vertragen.

Als het blauwe batterij-indicatielampje begint te knipperen, geeft dit aan dat de batterij bijna leeg is.

Steek het ronde uiteinde van de oplaadkabel in de oplaadpoort op het apparaat en sluit de oplader aan op een stopcontact. Het batterij-indicatorlampje brandt rood tijdens het opladen.

Als de batterij volledig is opgeladen, brandt het indicatorlampje blauw.

Gebruik alleen de meegeleverde originele oplader.



### 1. Batterij-indicatorlampje (binnenkant)

### De schoonmaakplaat vervoeren

Het handvat in de reinigingsschaal maakt het gemakkelijk om deze te vervoeren.

Druk na gebruik het handvat omlaag en plaats het op de rand van de lade.



1. Druk omlaag

2. Plank in de rand van de bak

### De mop vervoeren

Houd de steel altijd verticaal als u de mop optilt.



## De rolborstels reinigen

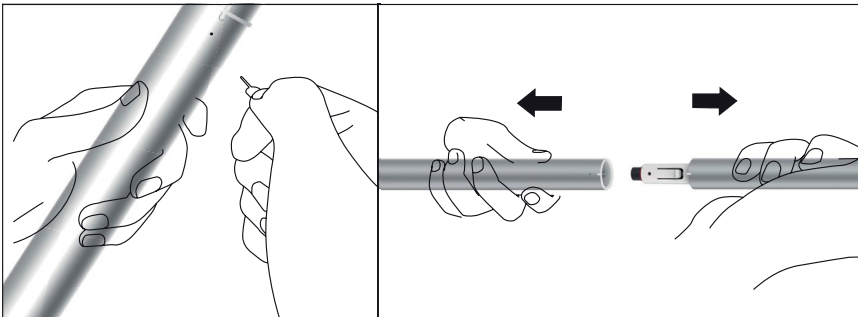


1. Haal de rolborstelhouder uit de schoonmaakbak en was de rollen onder warm water met een beetje afwasmiddel. Je kunt hiervoor ook een zachte afwasborstel gebruiken.
2. Plaats de rolborstelhouder terug in de schoonmaakbak met de afstandsvoetjes onderaan.

## De mop demonteren

Neem het bijgeleverde pennetje om de stang los te maken en lijn het uit met het kleine gaatje op het aansluitpunt van de stang.

Steek hem er ongeveer 3 mm in, trek de pin er dan weer uit en trek de verbindingstang er in tegengestelde richting uit.



## Onderhoud

Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën. Gebruik geen metalen reinigingsvoorwerpen.

De reinigingsdoekjes kunnen met een beetje druk van het apparaat worden verwijderd en kunnen ook met de hand worden uitgewassen in warm water met een beetje vloeibaar afwasmiddel. Daarna goed afspoelen en laten drogen.



## Garantie

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Dit is inclusief 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum. We geven 6 maanden garantie op de batterij.

De garantie geldt geografisch voor heel Europa. Het aankoopbewijs dient als bewijs.

Het product is voor verzending grondig gecontroleerd op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen

- als het product zonder onze toestemming is gewijzigd
- ander gebruik dan hierboven aangegeven
- in geval van valschade

Als u een beroep doet op de garantie, stuur dan het volledige product in een transportveilige verpakking terug naar het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Beschrijf het erkende defect aan het product en voeg het originele aankoopbewijs bij de zending. De verkoper behoudt zich het recht op nakoming achteraf voor voordat de aankoopprijs wordt terugbetaald. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant vergoed als een gerechtvaardigde claim onder de wettelijke garantie wordt vastgesteld. Het gebruik van wettelijke garantierechten is gratis.



## CE-conformiteitsverklaring

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen.

## Algemene informatie

### Auteursrecht

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke reproductie of herdruk, zelfs gedeeltelijk, evenals de reproductie van de illustraties, zelfs in gewijzigde vorm, is alleen toegestaan met de schriftelijke toestemming van de fabrikant.

## Opmerkingen over milieubescherming



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Gooi verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is weg volgens de plaatselijke voorschriften.



Dit product mag binnen de Europese Unie niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Voer het apparaat af volgens de regionale voorschriften.







## EU-Konformitätserklärung DECLARATION OF CONFIRMITY

Mobiset GmbH  
Rösrather Str. 333  
D-51107 Köln  
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entspricht:

Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:

EMC 2014/30/EU

ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive EU 2015/863, EU 2011/65

REACH Regulation (EC) No 1907/2006 (according to Article 33)

**Produkt / product:** SEECODE ELEKTRISCHER WISCHMOPP  
SEECODE ELECTRIC MOP

**Typ/Type:** 20390 / 236-933

**Folgende Normen wurden angewendet: *following Standards are used:***

EN IEC 55014-1 :2021, EN IEC 55014-2 :2021, EN IEC 61000-3-2:2019,  
EN IEC 61000-3-3:2013+A1 :2019,  
IEC 62321-2 :2013, IEC 62321-3-1 :2013,  
IEC 62321-5 :2013, IEC 62321-4 :2013+A1 :2017, IEC 62321-7-1 :2015,  
IEC 62321-7-2 :2017&ISO 17075-1 :2017, IEC 62321-6 :2015, IEC 62321-8 :2013,  
EN 55014-1:2017, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-3:2013, EN 55014-2:2015,  
EN 20060400E,  
(EN IEC 61000-4-2:2008, EN IEC 61000-4-3:2006+A1:2007+A2 :2010, EN IEC 61000-4-4:2012,  
EN IEC 61000-4-5:2014, EN IEC 61000-4-6:2013, EN IEC 61000-4-11:2004)

Köln, Cologne  
14.05.2024

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer